



EFEKTOS NAVALES GORORDO

Paseo Ubarburu 7 - 1ª Planta - Polígono 27 - MARTUTENE
 20014 SAN SEBASTIAN (Gipuzkoa)
 Telf.: 943 39 49 42 • Móvil: 649 846 836
 E-mail: gorordo@gorordo.net

- ESTACION Y SERVICIO OFICIAL BALSAS SALVAVIDAS:
SV ZODIAC - RFD - CRV-SAFINDO - VIKING - EUROVINIL
PLASTIMO - ZODIAC-AVON-BFA-BOMBARD - ARIMAR
SEA SAFE - LALIZAS
- BOTES DE RESCATE: NARWHAL Y ZODIAC
- RADIOBALIZAS: ACR - OCEAN SIGNAL
- TRAJES Y CHALECOS SALVAVIDAS: IMNESA - MULLION
SPINLOCK - SEASAFE SYSTEMS
- FABRICACION DE ESLINGAS EN CABLE DE ACERO S/PLANO

VIKING Base No. 502

009704
 SAS MASAI
 TALES II
 19 RUE HENRI IV
 64200 BIARRITZ

CERTIFICADO DE REINSPECCION Y PRUEBA DE UNA BALSA SALVAVIDAS Certificate of service and testing of an liferat

BALSA Nº SERIE : Liferat serial nº	4UKL-10809886	MODELO : Model	TIPO/MARCA : Type/Mark	VIKING
FECHA FABRICACION : Manufactured date	-01-2007-	CAPACIDAD : Capacity	4 PLAZAS Places	BANDERA : Flag
PAQUETE DE EMERGENCIA : Emergency pack type	ISO 9650-2	VALIJA : Valise	X	CONTENEDOR : Container
FECHA ULTIMA INSPECCION : Last service date	23/02/2022	BUQUE : Ship	TALES II	

REPARACIONES EFECTUADAS/MATERIAL SUSTITUIDO Y CADUCIDADES Repair carrier out/substituted items

DESCRIPCION Description	SUSTITUIDO/MOTIVO Replaced/Motive	CANTIDAD Quantity	FECHA CADUCIDAD Exp. Date	
Pilas linterna-Batteries torch.	Si	CADUCADAS	4	03-2023
Botiquín Homol.-First aid kit..	Carece			
Alimento concentrado-Food.	Carece			
Raciones agua-Drinking water.	No		2	09-2023
Cohetes Homol.-Distress signals.	Si	CADUCADOS	2	10-2025
Bengalas Homol.-Hand flares.	Si	CADUCADAS	3	10-2025
Botes de Humo-Smoke Signal.	Carece			
Pilas Agua-Water Activated Bat.	No		1+1	03-2023
Raciones Mareo-Sea Sickness Tab.	Si	CADUCADAS	1	04-2025
Caja Reparaciones-Repair Kit.	No	NO CADUCA	1	KIT VIKING
BOTELLA CDE CO2 Nº : CO2 Bottle	FECHA : Date	01-2022	CO2 : 1.700	N2 : 0.070
				PESO : 5.848 Weight
HIDROSTATICO Nº : Hydrostatic Nº	MARCA : Mark		CADUCIDAD : Exp. Date	

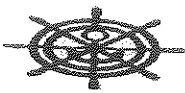
OBSERVACIONES : Balsa en perfectas condiciones.
 Remarks We certify the liferaft is in perfect operational conditions.

FECHA PROXIMA INSPECCION : 23/02/2023
 Next inspection date

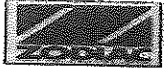


FIRMA/Signed

 San Sebastián a 23 de Febrero de 2022
 FECHA/Date



EFFECTOS NAVALES GORORDO
 ESTACION Y SERVICIO OFICIAL DE BALSAS DE SALVAMENTO
 LIFERAFT SERVICE STATION



CERTIFICATE OF RE-INSPECTION

THIS IS TO CERTIFY THAT THE DETAILED BELOW HAS BEEN SURVEYED, CONTROLLED AND TESTED IN COMPLIANCE WITH REQUIREMENTS FROM:

D.G.M.M. AND THE MANUFACTURER AND IN ACORDANCE WITH IMO RESOLUTION: SOLAS A 761(18)

INFLATABLE LIFERAFT

Identificación:

TYPE: VIKING	CAPACITY: 4	SERIAL N°: 4UKL-10809886	DATE OF MANUFACTURE: -01-2007-
------------------------	-----------------------	------------------------------------	--

Cilinders:

FABRIC TYPE: N.R.	LENGTH OF PAINTER: 10 M/INSIDE 0 M/OUTSIDE	MAX.STOWAGE HEIGHT: 6 M
-----------------------------	---	-----------------------------------

SERIAL NUMBER	CONTENTS CO2:	CONTENTS N2:	LATEST HYD. TEST:
XNB059	1.700	0.070	-01-2022-

Equipment:

UNIT:	TYPE:	SERIAL N°:	EXPIRY DATE:
EMERGENCY PACK	ISO PACK II FR		
EPIRB:			
HRU/TEST:			
RADAR REFLECTOR:			
FIRST AID KIT:			

Test :

N.A.P.-TEST	GAS INFLATION TEST	FLOOR SEAM TEST	LOAD TEST/DAVIT LAUNCHED
SI/NO: SI	SI/NO: SI	SI/NO: SI	SI/NO: -----
ULTIMO TEST: -02-22-	ULTIMO TEST: -02-22-	ULTIMO TEST: -02-22-	ULTIMO TEST: -----

Verification:

DATE OF INSPECTION: 23-02-2022-	SERVICE STATION NAME AND N°: EFFECTOS NAVALES GORORDO	DATE ISSUED TO SHIP: 23-02-2022-
---	---	--

NATIONAL MARINE AUTHORITY ID N°:	REMARKS/MODIFICATION: ESTACION VIKING N° 502 REVISION VALIDA PARA 1 AÑO.
----------------------------------	---

THIS INFLATABLE LIFERAFT REQUIRES SERVICING 12 MONTH FROM THE LATEST INSPECTION DATE IN ACORDANCE WITH THE SOLAS REGULATION.

BANDERA DEL BUQUE:

FRANCIA

J.GORORDO

NUMERO IMO:

SEÑAL DE LLAMADA INTERNACIONAL:

NOMBRE DEL BUQUE/ARMADOR:

"TALES II"



FOR LA ESTACION AUTORIZADA.
VIKING Base No. 502
 EKMA

EFFECTOS NAVALES GORORDO

Pº UBARBURU N° 7 1ª PLANTA POLG 27.20.014.GUIPUZCOA.ESPAÑA.-TEL:943-394942.-FAX:943-400474.